



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Designating British  
Columbia for the Purposes of  
the Criminal Interest Rate  
Provisions of the Criminal Code**

**Décret de désignation de la  
Colombie-Britannique  
relativement aux dispositions  
sur le taux d'intérêt criminel du  
Code criminel**

SOR/2009-278

DORS/2009-278

Current to May 3, 2023

À jour au 3 mai 2023

Last amended on November 1, 2009

Dernière modification le 1 novembre 2009

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to May 3, 2023. The last amendments came into force on November 1, 2009. Any amendments that were not in force as of May 3, 2023 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 3 mai 2023. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 novembre 2009. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 3 mai 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

### Order Designating British Columbia for the Purposes of the Criminal Interest Rate Provisions of the Criminal Code

1 Province Designated

\*2 Coming into Force

## TABLE ANALYTIQUE

### Décret de désignation de la Colombie-Britannique relativement aux dispositions sur le taux d'intérêt criminel du Code criminel

1 Province désignée

\*2 Entrée en vigueur

Registration  
SOR/2009-278 October 1, 2009

CRIMINAL CODE

**Order Designating British Columbia for the Purposes of the Criminal Interest Rate Provisions of the Criminal Code**

P.C. 2009-1629 October 1, 2009

Whereas British Columbia has legislative measures that protect recipients of payday loans and that provide for limits on the total cost of borrowing under a payday loan agreement;

And whereas the Lieutenant Governor in Council of British Columbia has requested that the Governor in Council designate that province for the purposes of section 347.1<sup>a</sup> of the *Criminal Code*<sup>b</sup>;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Justice and the Minister of Industry, pursuant to subsection 347.1(3)<sup>a</sup> of the *Criminal Code*<sup>b</sup>, hereby makes the annexed *Order Designating British Columbia for the Purposes of the Criminal Interest Rate Provisions of the Criminal Code*.

Enregistrement  
DORS/2009-278 Le 1<sup>er</sup> octobre 2009

CODE CRIMINEL

**Décret de désignation de la Colombie-Britannique relativement aux dispositions sur le taux d'intérêt criminel du Code criminel**

C.P. 2009-1629 Le 1<sup>er</sup> octobre 2009

Attendu que la Colombie-Britannique a adopté des mesures législatives qui protègent les bénéficiaires de prêts sur salaire et qui fixent un plafond au coût total aux termes d'une convention de prêt sur salaire;

Attendu que le lieutenant-gouverneur en conseil de la Colombie-Britannique a demandé à la gouverneure en conseil de désigner cette province pour l'application de l'article 347.1<sup>a</sup> du *Code criminel*<sup>b</sup>,

À ces causes, sur recommandation du ministre de la Justice et du ministre de l'Industrie et en vertu du paragraphe 347.1(3)<sup>a</sup> du *Code criminel*<sup>b</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret de désignation de la Colombie-Britannique relativement aux dispositions sur le taux d'intérêt criminel du Code criminel*, ci-après.

<sup>a</sup> S.C. 2007, c. 9, s. 2

<sup>b</sup> R.S., c. C-46

<sup>a</sup> L.C. 2007, ch. 9, art. 2

<sup>b</sup> L.R., ch. C-46

## Order Designating British Columbia for the Purposes of the Criminal Interest Rate Provisions of the Criminal Code

### Province Designated

**1** British Columbia is designated for the purposes of section 347.1 of the *Criminal Code*.

### Coming into Force

**\*2** This Order comes into force at 12:00 a.m., Pacific time or — in that part of the province in the Mountain time zone — Mountain time, on the first day on which all of the following are in force:

**(a)** the *Business Practices and Consumer Protection (Payday Loans) Amendment Act, 2007*, S.B.C. 2007, c. 35, except for the following:

**(i)** sections 112.12 to 112.15 of the *Business Practices and Consumer Protection Act*, S.B.C. 2004, c. 2, as enacted by section 4,

**(ii)** sections 5 and 6, and

**(iii)** paragraph 189(4)(f.6) of the *Business Practices and Consumer Protection Act*, S.B.C. 2004, c. 2, as enacted by section 8;

**(b)** sections 5.1 and 7.3 of the *Business Practices and Consumer Protection Regulation*, B.C. Reg. 294/2004, as enacted by B.C. Reg. 57/2009; and

**(c)** the *Payday Loans Regulation*, as enacted by B.C. Reg. 57/2009.

\* [Note: Order in force November 1, 2009.]

## Décret de désignation de la Colombie-Britannique relativement aux dispositions sur le taux d'intérêt criminel du Code criminel

### Province désignée

**1** La Colombie-Britannique est désignée pour l'application de l'article 347.1 du *Code criminel*.

### Entrée en vigueur

**\*2** Le présent décret entre en vigueur à zéro heure, heure du Pacifique, ou heure des Rocheuses pour la région de la Colombie-Britannique située dans ce fuseau horaire, le premier jour où les mesures législatives ci-après sont toutes en vigueur :

**a)** la loi de la Colombie-Britannique intitulée *Business Practices and Consumer Protection (Payday Loans) Amendment Act, 2007*, S.B.C. 2007, ch. 35, à l'exception des dispositions suivantes :

**(i)** les articles 112.12 à 112.15 de la loi de la Colombie-Britannique intitulée *Business Practices and Consumer Protection Act*, S.B.C. 2004, ch. 2, édictés par l'article 4,

**(ii)** les articles 5 et 6,

**(iii)** l'alinéa 189(4)(f.6) de la loi de la Colombie-Britannique intitulée *Business Practices and Consumer Protection Act*, S.B.C. 2004, ch. 2, édicté par l'article 8;

**b)** les articles 5.1 et 7.3 du règlement de la Colombie-Britannique intitulé *Business Practices and Consumer Protection Regulation*, B.C. Reg. 294/2004, édictés par le règlement B.C. Reg. 57/2009;

**c)** le règlement de la Colombie-Britannique intitulé *Payday Loans Regulation*, édicté par le règlement B.C. Reg. 57/2009.

\* [Note : Décret en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2009.]